

Manuel, tú tenías "vocación" de regresar a España en 1982

[Un documento de Jean-Claude Lefort, que José Fort reproduce en su blog]

Manuel, tú declaraste en la tarde de ayer, en BFM TV*, que la situación era, relativamente, muy diferente a la de los Romá/Gitanos, porque tu familia española había venido a Francia para huir del franquismo.

Tú te naturalizaste Francés en 1982. Franco murió en 1975. Siete años antes de tu naturalización. Cuando tú te hiciste Francés no había, pues, ninguna dictadura en España. Por tanto, tú tenías «vocación», según tus palabras, de regresar a tu país de nacimiento, España. Tú no lo has hecho, y yo lo comprendo perfectamente, lo mismo que comprendo absolutamente tu deseo de convertirte en Francés. Y ello, sin ningún género de duda.

Tú tenías «vocación» de regresar a Barcelona, a España, donde naciste, para usar tus palabras que únicamente se referían a los Romá.

Quien te escribe, en este momento, es un Francés de origen manouche por su padre. Mi padre, Manouche y Francés, se encontraba en España en 1936 para combatir el franquismo con las armas en la mano en las brigadas internacionales. En pro de la libertad de tu país de nacimiento y, por tanto, de tu familia. El murió allí, Manuel. A consecuencia de las heridas infligidas por los franquistas en el frente del Jarama, en 1937. Yo no te pido ningún agradecimiento ni, ciertamente, la menor compasión. La rechazo de antemano. En verdad, me siento muy honrado de que mi padre tomara esa decisión, cuando incluso privó a mi familia de su presencia mientras yo tan sólo tenía 9 años y mi hermana 18.

Llegó la guerra mundial. Y los campos nazis se abrieron también a los Gitanos. Tú lo sabes. Pero una enorme cantidad de Manouches, de Gitanos y de Españoles se enrolaron en la resistencia sobre el suelo francés. Tu padre podría haber estado entre ellos. Estaba en edad, porque nació en 1923. Georges Séguy y otros ingresaron en la resistencia a los 16 años. Evidentemente, yo no le reprocho de ninguna manera el no haberlo hecho. Pero yo te exijo absoluto respeto para aquellas y aquellos que se comprometieron en la resistencia contra el franquismo y, después, contra el nazismo y el fascismo. Contra aquellos que habían perpetrado lo de Guernica. Y, por tanto, para continuar contándote, esos «Extranjeros y, consecuentemente, hermanos nuestros» tenían «vocación» de regresar o de permanecer en sus países de origen...

Manuel: «hemos» recibido a Rumania y a Bulgaria en la Unión Europea, a pesar de que estos países no acataran, y no siempre acatan, uno de los principios fundamentales para convertirse en miembro de la Unión Europea: el respeto a las minorías nacionales. Sensible a este tema por razones evidentes, me había preocupado profundamente en su momento. En mi calidad de diputado, yo he acudido a Bruselas ante la Comisión para demostrar y confirmar que estos países no respetaban esta cláusula fundamental. Se me rieron en la cara, figúrate.

Y hoy, en estos países, aún ha empeorado la situación de los Romá. No mejorada, digo bien: agravada. ¿Y ellos tienen «vocación» de permanecer en su país o de volver a él?

¿Se trata, pues, para tí, de una especie humana particular, que podría soportar toda suerte de intimidaciones, discriminaciones y humillaciones? Esos países de origen, [ya]no son dictaduras. Es cierto. Pero, con todo, no son democracias plenas y completas.

Entonces, tú, el Español convertido en Francés, ¿no lo comprendes? Huir de su país, ¿tú no lo entiendes? ¿Tú, tú no comprendes que nadie tiene «vocación» de quedarse o de regresar a su país? Salvo si tú eres adepto a concepciones muy especiales; a saber: que lo que valdría para un Rumano no valdría para un Español. Tú sabes, sin embargo, que la palabra «raza» va a desaparecer de nuestras leyes. Con toda justicia, porque no hay razas; tan sólo una especie: la humana. Y los Romá son parte de la especie humana.

Debe ejercerse la firmeza allí donde se encuentran las responsabilidades. No sobre la gente pobre, que no puede hacer más. Saber acoger y saber hacer respetar nuestras leyes no son dos conceptos antagónicos. Pero cuando se es de izquierda, no se tiene una cachiporra a guisa de corazón.

Es un Francés de origen manouche quien te escribe y que escribe al Francés reciente que tú eres. Es un hijo de «brigadista» quien se dirige a tí. Recuérdalo: «el que no tiene memoria, no tiene futuro».

Por ahora, Manuel, siento náuseas. Peor aún: tus palabras me revuelven las entrañas. Así es que ¿nuestros padres hicieron todo aquello por nada, o para «eso»?

Ellos han muerto por Francia, Manuel. Para que viva Francia. Incluso «estos extranjeros y, sin embargo, hermanos nuestros».

Jean-Claude Lefort, Diputado Honorario, Hijo de Manouche**

[Publicado como “Tribuna”, a la manera de carta abierta, en el diario *L’Humanité*, París 1 de octubre de 2013, bajo el título *Manuel, souviens-t-en... / Manuel, recuérdalo...*

Enlace con L’Humanité: <http://www.humanite.fr/politique/manuel-souviens-t-en-550018>

* BFMVTV es un canal de la televisión francesa que, desde el 28 de noviembre de 2005 y, bajo la contraseña “*Priorité au direct*” / “*Preferencia al directo*”, emite de continuo informativos políticos, deportivos, económicos y financieros, etc., transmitiendo para el área de Francia, Bélgica, Mónaco y Suiza. Filial del grupo NextRadioTV, el canal puede verse a través de la TDT francesa, en terrestre (TNT, Canal 15), vía satélite, por cable, IPTV y ADSL. Su sitio web es: <http://www.bfntv.com>

** Secretario particular de George Marchais (Secretario General del Partido Comunista de Francia, 7.06.1920 - 16.11.1997), entre los años 1971 a 1979, Jean-Claude Lefort ejerció como diputado electo de la Asamblea Nacional Francesa de Val-de-Marne por el PC desde 1988 a 2007. Miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, entre otros cometidos, encomiendas y responsabilidades asumidas, es uno de los conductores del grupo parlamentario ATTAC (Asociación interrenacional involucrada en el movimiento altermundista a favor de la iniciativa que le da el nombre: la implantación universal de una Tasa sobre las Transacciones especulativas para Ayuda a los Ciudadanos, con el lema “*Another world is possible*” / “*Otro mundo es posible*”). Lafort fue designado Diputado Honorario mediante propuesta motivada, suscrita por no menos de la cuarta parte de los miembros de la Asamblea Nacional, en virtud del artículo 29, apartado 2, conforme a lo que dispone el artículo 161/C de la Constitución de la República “por los servicios prestados a la defensa de la institución parlamentaria, por haber contribuido de manera decisiva a su dignidad y a su prestigio. El 7 de diciembre de 2011, el Rom-Manouche Francés Jean-Claude Lafort recibió las insignias de Caballero de la Orden Nacional de la Legión de Honor.

Traducción y notas del Equipo de Estudios de la
ASOCIACIÓN NACIONAL PRESENCIA GITANA

Centro de Documentación / 131001 - Lefort Jean-Claude / Racismo institucional - Xenofobia de Estado.